

5.3.2014

A7-0149/39

Pozmeňujúci návrh 39
Philippe Lamberts
v mene skupiny Verts/ALE

Správa

A7-0149/2014

Othmar Karas, Liem Hoang Ngoc

Úloha a činnosti trojky so zreteľom na krajiny eurozóny zapojené do programu 2013/2277(INI)

Návrh uznesenia
Odsek 39 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

39a. zdôrazňuje, že formálna demokratická zodpovednosť je nevyhnutnou podmienkou účinnej demokratickej zodpovednosti a legitimity, ale táto podmienka nie je postačujúca; poukazuje na to, že potenciálne konflikty záujmov, ktoré sú späté s rámcom trojky, majú škodlivý vplyv na účinnú demokratickú zodpovednosť; zdôrazňuje, že nedostatok účinnej demokratickej zodpovednosti je na ujmu súladu programov pomoci s cieľmi a povinnosťami EÚ a členských štátov v oblasti základných práv; zastáva názor, že nahradenie systému trojky ad hoc lepšou právnou štruktúrou, ktorá by bola plne založená na metóde Spoločenstva, je nevyhnutnou podmienkou pre odstránenie nedostatku demokratickej legitimity a zodpovednosti programov, zvýšenie právnej istoty a vyriešenie potenciálnych konfliktov záujmov, ako aj ich predchádzanie;

Or. en

5.3.2014

A7-0149/40

Pozmeňujúci návrh 40
Philippe Lamberts
v mene skupiny Verts/ALE

Správa
Othmar Karas, Liem Hoang Ngoc

A7-0149/2014

Úloha a činnosti trojky so zreteľom na krajiny eurozóny zapojené do programu 2013/2277(INI)

Návrh uznesenia
Odsek 39 b (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

39b. zdôrazňuje, že zmeny právneho rámca EÚ a jej členských štátov vyvolané krízou neovplyvňujú len ekonomický rozhodovací proces na európskej úrovni a na úrovni členských štátov, a to úlohu národných parlamentov, ale oveľa priamejšie aj právne postavenie jednotlivcov; zdôrazňuje preto, že takéto opatrenia boli predmetom – a ako naznačujú nedávne skúsenosti – mohli by byť čoraz viac predmetom napadnutia pred vnútroštátnymi súdmi a pred Európskym súdnym dvorom a Európskym súdom pre ľudské práva vzhľadom na d'alekosiahle dôsledky programov pomoci pre krehký systém demokratickej legitimity verejnej moci vo viacrozmerom právnom poriadku EÚ a na úlohu, ktorú v tejto súvislosti zohrávajú vnútroštátne inštitúcie a inštitúcie EÚ;

Or. en

5.3.2014

A7-0149/41

Pozmeňujúci návrh 41
Philippe Lamberts
v mene skupiny Verts/ALE

Správa
Othmar Karas, Liem Hoang Ngoc

A7-0149/2014

Úloha a činnosti trojky so zreteľom na krajiny eurozóny zapojené do programu 2013/2277(INI)

Návrh uznesenia
Odsek 39 c (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

39c. zdôrazňuje najmä to, že zapojenie inštitúcií EÚ ad hoc v rámci trojky vytvorilo značné prekážky, pokiaľ ide o povinnosti demokratickej zodpovednosti Rady, Euroskupiny, Komisie a ECB tým, že sa obmedzili skutočné práva Parlamentu požiadať Súdny dvor o preskúmanie zákonnosti rozhodnutí, ktoré sú základom programov pomoci, pretože formálne rozhodnutia týkajúce sa podmienenosti spojenej s programami, ako aj rozhodnutia o poskytnutí finančnej pomoci prijímajú členské štáty v rámci EMS a mimo rámca Spoločenstva, a preto nepatria priamo do rozsahu prípadných žalôb, ktoré by Parlament mohol podať na Súdnom dvore proti iným inštitúciám EÚ, ako sa stanovuje v článku 263 ZFEÚ; zdôrazňuje, že takýto vývoj mal ďalekosiahle dôsledky pre krehký systém rovnováhy moci v rámci Únie a je na ujmu zásady lojálnej spolupráce stanovenej v zmluvách;

Or. en

5.3.2014

A7-0149/42

Pozmeňujúci návrh 42
Philippe Lamberts
v mene skupiny Verts/ALE

Správa
Othmar Karas, Liem Hoang Ngoc

A7-0149/2014

Úloha a činnosti trojky so zreteľom na krajiny eurozóny zapojené do programu 2013/2277(INI)

Návrh uznesenia
Odsek 39 d (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

39d. poukazuje na to, že z právneho hľadiska sa programy pomoci a memorandá o porozumení stali predmetom polemiky, pokiaľ ide o ich zlučiteľnosť s vnútroštátnym, európskym a medzinárodným právom, a najmä s ľudskou dôstojnosťou, právom vlastníť majetok, pracovnými, sociálnymi a ekonomickými právami v kombinácii so zásadami právnej istoty, právneho štátu, rovnosti, proporcionality a subsidiarity, ktoré sa údajne porušujú vo viacerých právnych prípadoch podaných v súčasnosti na súdoch na vnútroštátnej úrovni aj na úrovni EÚ, a to aj v prípade Grécka, kde Rada Európy dospela k záveru, že grécky štát porušuje právo na sociálne zabezpečenie zakotvené v Európskej sociálnej charte;

Or. en

5.3.2014

A7-0149/43

Pozmeňujúci návrh 43
Philippe Lamberts
v mene skupiny Verts/ALE

Správa
Othmar Karas, Liem Hoang Ngoc

A7-0149/2014

Úloha a činnosti trojky so zreteľom na krajiny eurozóny zapojené do programu 2013/2277(INI)

Návrh uznesenia
Odsek 101 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

101a. požaduje, aby sa využívali a ďalej rozvíjali inovatívne legislatívne nástroje a opatrenia na úrovni EÚ a na vnútroštátnej úrovni s cieľom zabezpečiť, že budú splnené zákonné povinnosti týkajúce sa prístupu k základným službám, ako je všeobecný prístup k nevyhnutným službám zdravotnej starostlivosti a liečbe; vyzýva Komisiu, aby starostlivo preskúmala možnosť vytvoriť záchranný zdravotný fond s cieľom zabezpečiť prístup k základným službám a liečbe v členských štátoch, ktoré sú zapojené do programu;

Or. en

5.3.2014

A7-0149/44

Pozmeňujúci návrh 44
Philippe Lamberts
v mene skupiny Verts/ALE

Správa
Othmar Karas, Liem Hoang Ngoc

A7-0149/2014

Úloha a činnosti trojky so zreteľom na krajiny eurozóny zapojené do programu 2013/2277(INI)

Návrh uznesenia
Odsek 101 b (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

101b. požaduje, aby popri štrukturálnych fondoch Komisia predložila návrh na vytvorenie mechanizmu absorpcie asymetrických šokov, ktorý by slúžil na dočasnú podporu členských štátov a najmä krajín zapojených do programov;

Or. en

5.3.2014

A7-0149/45

Pozmeňujúci návrh 45
Philippe Lamberts
v mene skupiny Verts/ALE

Správa
Othmar Karas, Liem Hoang Ngoc

A7-0149/2014

Úloha a činnosti trojky so zreteľom na krajiny eurozóny zapojené do programu 2013/2277(INI)

Návrh uznesenia
Odsek 116

Návrh uznesenia

116. nazdáva sa, že by sa malo nadviazať na prácu, ktorá sa začala touto správou; vyzýva ďalší Parlament, aby pokračoval v práci tejto správy a budoval na jej hlavných zisteniach a ďalej ***pokračoval v prieskume***;

Pozmeňujúci návrh

116. nazdáva sa, že by sa malo nadviazať na prácu, ktorá sa začala touto správou; vyzýva ďalší Parlament, aby pokračoval v práci tejto správy a budoval na jej hlavných zisteniach a ďalej ***prešetroval činnosť trojky vrátane obvinení z nesprávneho úradného postupu a porušenia práva EÚ a medzinárodného práva***;

Or. en